

Орган по сертификации  
"Фонд поддержки потребителей" -ОС "МАДИ-ФОНД"  
РОСС RU.0001.11MT20 от 14.12.99 г.  
125829,г.Москва, Ленинградский пр-т,д.64, т. 155-07-78, 155-04-45

РОСС JP.MT20.E00607

04 апреля 2004

Марка транспортного средства YAMAHA  
Тип транспортного средства RJ02 (FZS 600), RJ01 (XJ 600), DJ02 (XT 600E)  
Категория транспортного средства L<sub>3</sub>  
Код ТН ВЭД 8711 40  
Код VIN JYA...  
Предприятие изготовитель и его адрес: YAMAHA Motor Co., Ltd., 2500 Shingai, Iwata-shi, Shizuoka-ken, 438-8501, Japan

#### ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

	RJ02 (FZS 600)	RJ01 (XJ600)	DJ02 (XT 600)
Количество и расположение колес	2 в ряд		
Колесная формула / ведущие колеса	2x1 / заднее		
Схема компоновки транспортного средства	расположение двигателя - поперечное		двигатель в базе, коленчатый вал расположен поперек мотоцикла
Рама	штампосварная хребтовая	двойная, трубчатая, сварная	трубчатая, объемная
Количество мест	2		

POCC JP.MT20.E00607

	RJ02 (FZS600)	RJ01 (XJ600)	DJ02 (XT 600)
<b>Габаритные размеры, мм</b>			
- длина (с коротким крылом/ с длинным крылом)	2080/ 2175	2170	2220/ 2295
- ширина	710	735	865
- высота	1170	1205	1205
База, мм	1415	1445	1440
Масса снаряженного транспортно-го средства, кг	210 или 214	208	176
Полная масса транспортного средства, кг	397	397	356
- на переднюю ось	139	135	117
- на заднюю ось	258	262	239
<b>Двигатель (марка, тип)</b>			
	J501E	4BR(A,B), 4DG(C), 4LX(D)	J302E
	бензиновый, 4-х тактный, карбюраторный, охлаждение жидкостное		воздушное
- количество и расположение цилиндров	4, рядное		1, наклонное
- рабочий объем, см <sup>3</sup>	599	598	595
- степень сжатия	12,0	10,0	8,5
Максимальная мощность, кВт (мин <sup>-1</sup> )	A-69,9 (11500) B- 25,0 (9500)	A-41,4 (8500) B- 37,0(8000) C- 38,2(7000) D- 25,0(8000)	29,4 (6250)
Максимальный крутящий момент, Нм (мин <sup>-1</sup> )	A- 61,2 (9500) B- 38,1 (3500)	A- 53,0 (7500) B- 48,1(45000) C- 49,2(4500) D- 43,1(4000)	48,4 (5250)
Топливо	неэтилированный бензин с октановым числом не менее 95		92
<b>Система питания</b>			
	карбюраторная, подача топлива самотеком		
Карбюратор (марка, тип)	MIKUNI, A- 5DM1 B- 5DM2	MIKUNI, A- 4BR, B- 4EB, C- 4DG, D- 4DS	T.K., 4PT
Воздушный фильтр (марка, тип)	YAMAHA 5DMV	YAMAHA, сухой	Yamaha , 4PT

POCC JP.MT20.E00607

	RJ02 (FZS600)	RJ01 (XJ600)	DJ02 (XT 600)
<b>Система зажигания</b>	транзисторная	бесконтактная батареяная	транзисторная
Коммутатор (марка, тип)	Mitsubishi J4T095	Jideco, MS5D	NIPPON DENSO, TNDF31
Распределитель (марка, тип)	-	Yamaha, 4BR-10	-
Катушка зажигания (марка, тип)	Nippon Denso J0313	Yamaha 83R	NIPPON DENSO J0268
Свечи зажигания (марка, тип)	NGK/ Nippon Denso, CR8E, CR9E/ U24ESR-N	Nippon Denso	NGK, DPR8EA-9 или DPR9EA-9

**Система выпуска и  
нейтрализации отработавших газов**

отражательно-абсорбционный глушитель

Глушитель (марка, тип)

Yamaha, 5DM

Yamaha, 4EB1 и  
4EB2

Yamaha, 4PT

**Трансмиссия**

механическая

Сцепление (марка, тип)

многодисковое в масляной ванне

Коробка передач (марка, тип)

механическая, с ножным управлением

- число передач и передаточные числа

6

6

5

I 2,846

2,733

2,583

II 1,947

1,778

1,588

III 1,545

1,333

1,200

IV 1,333

1,074

0,955

V 1,190

0,913

0,792

VI 1,074

0,821

-

Главная передача (марка, тип)

цепная

- передаточное число главной пере-  
дачи

3,200

3,000

3,000

- передаточное число промежуточ-  
ной передачи

1,708

2,225

2,088

**Подвеска**

передняя

телескопическая подпружиненная вилка с двумя гидравличе-  
скими телескопическими амортизаторами

- задняя

пружинная, рычажная с телескопическим амортизатором

**Рулевое управление** (марка, тип)

мотоциклетного типа

РОСС JP.MT20.E00607

RJ02 (FZS600)	RJ01 (XJ600)	DJ02 (XT 600)
------------------	--------------	------------------

**Тормозные системы**

- рабочая (марка, тип):

двухконтурная с гидравлическим приводом с разделением на контуры переднего и заднего колеса  
тормозной механизм

- переднее колесо

двухдисковый

одnodисковый

- заднее колесо

тормозной механизм - одnodисковый

- стояночная (марка, тип)

нет

**Шины** (переднее колесо ,  
заднее колесо)

Michelin или Dunlop

(размерность,

110/70ZR17,  
160/60ZR17110/80-17,  
130/70-1890/90-21,  
120/90-17минимально допустимый  
индекс нагрузки,  
скоростная категория)

54, 69

57, 63

54, 64

W, W

H, H

S, S

**Дополнительное оборудование  
транспортного средства**

зеркала заднего вида

Описание маркировки транспортных средств приведено в приложении №2  
Общий вид транспортных средств приведен в приложении № 3, рис. 1, 2, 3, 4, 5

Мотоциклы YAMAHA RJ02 (FZS 600), RJ01 (XJ 600), DJ02 (XT 600E)

Руководитель органа  
по сертификации «МАДИ-ФОНД»

Зам.

..... А.М. Иванов  
подпись

А.Г. Пасько

РОСС JP.MT20.E00607

Приложение №2 к Одобрению типа транспортного средства

**ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

1. Место расположения и форма знака соответствия - на специальной табличке, рядом с табличкой предприятия-изготовителя на раме мотоцикла, с правой стороны. Знак соответствия выполнен по ГОСТ Р 50460-92, под знаком соответствия указан год выпуска транспортного средства.
2. Место расположения таблички предприятия-изготовителя: на раме мотоцикла (на рулевой колонке -DJ02), с правой стороны
3. Место расположения идентификационного номера (код VIN):
  - 3.1. На табличке предприятия-изготовителя
  - 3.2. На рулевой колонке, с правой стороны
4. Структура и содержание идентификационного номера транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
J	Y	A	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?

Поз. 1-3: международный идентификационный код изготовителя (JYA для YAMAHA Motor Co., Ltd.)

Поз. 4-9: описательная часть - тип транспортного средства (RJ01??- для RJ01, где (RJ011?- вариант двигателя - А, RJ012?- вариант двигателя - В, RJ015?- вариант двигателя - С, RJ014?- вариант двигателя - D - все с обтекателем;

RJ016?- вариант двигателя - А, RJ017?- вариант двигателя - В, RJ019?- вариант двигателя - С, RJ018?- вариант двигателя - D - все без обтекателя;

RJ021? или RJ024? - для RJ02, вариант двигателя - А, снаряженная масса 210 кг, с длинным или коротким задним крылом,

RJ025? или RJ027? - для RJ02, вариант двигателя - А, снаряженная масса 214 кг, с длинным или коротким задним крылом ,

RJ022? или RJ026? - для RJ02, вариант двигателя - В, снаряженная масса 210 кг или 214 кг соответственно, с коротким задним крылом ,

DJ02?? - для DJ02)

Поз. 10-17: ? - производственный номер транспортного средства

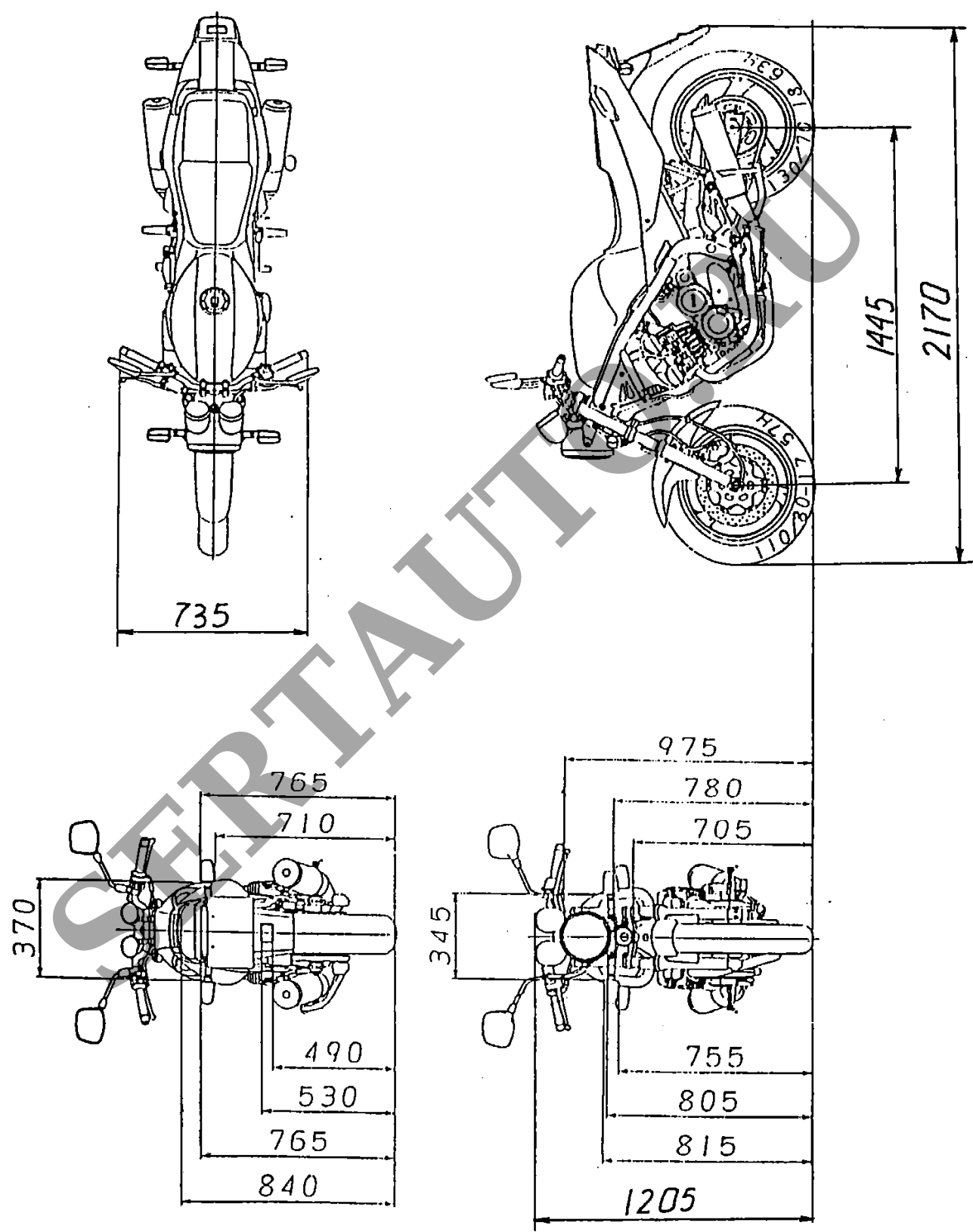


Рис.1. Мотоцикл YAMAHA RJO1 (XJ600).

Приложение № 3 к Одобрению типа  
транспортного средства  
№ РОСС JP.MT20.E00607

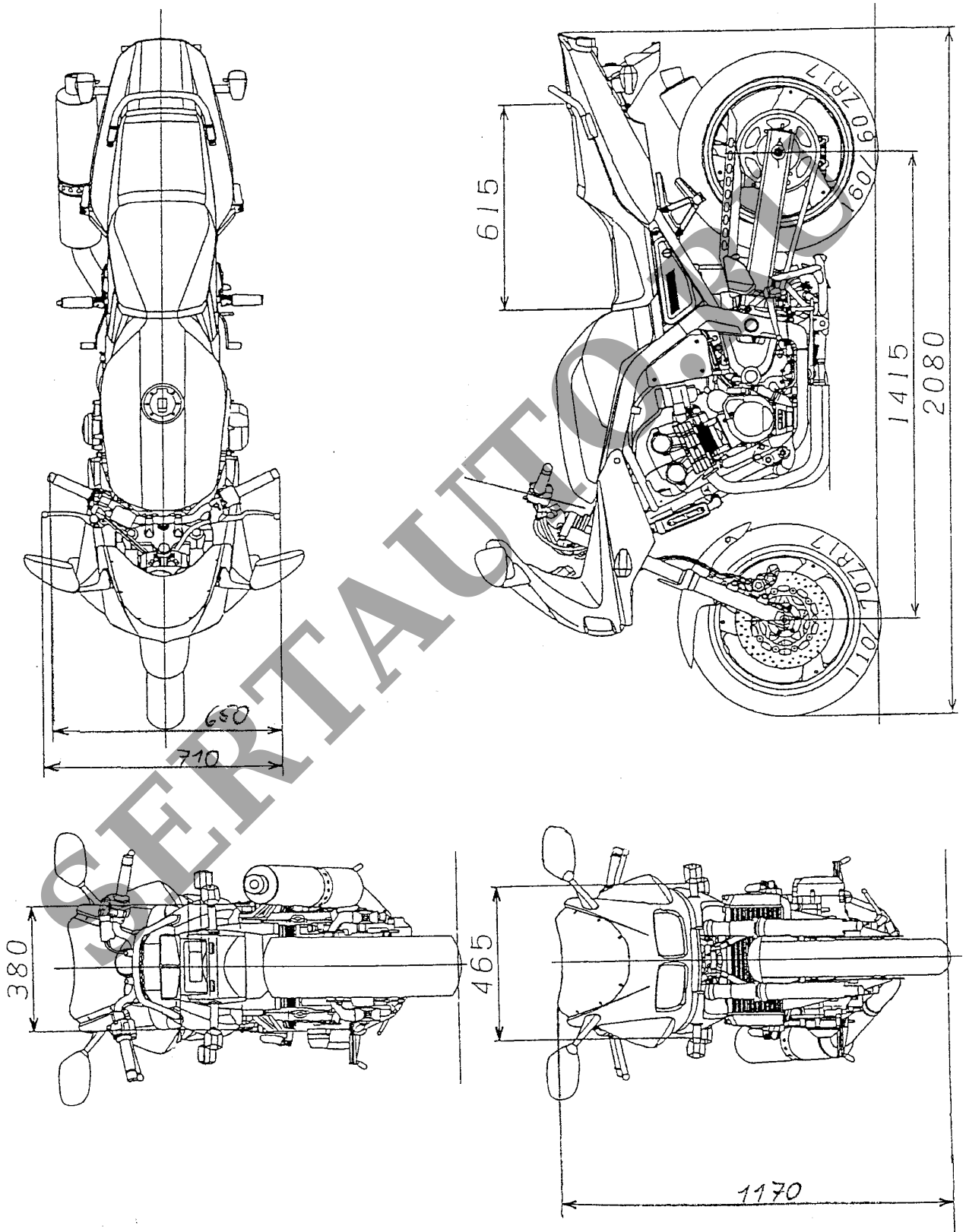


Рис.2. Мотоцикл YAMAHA R102 (FZS 600) с коротким крылом

Приложение № 3 к Одобрению типа  
транспортного средства  
№ РОСС JP.MT20.E00607

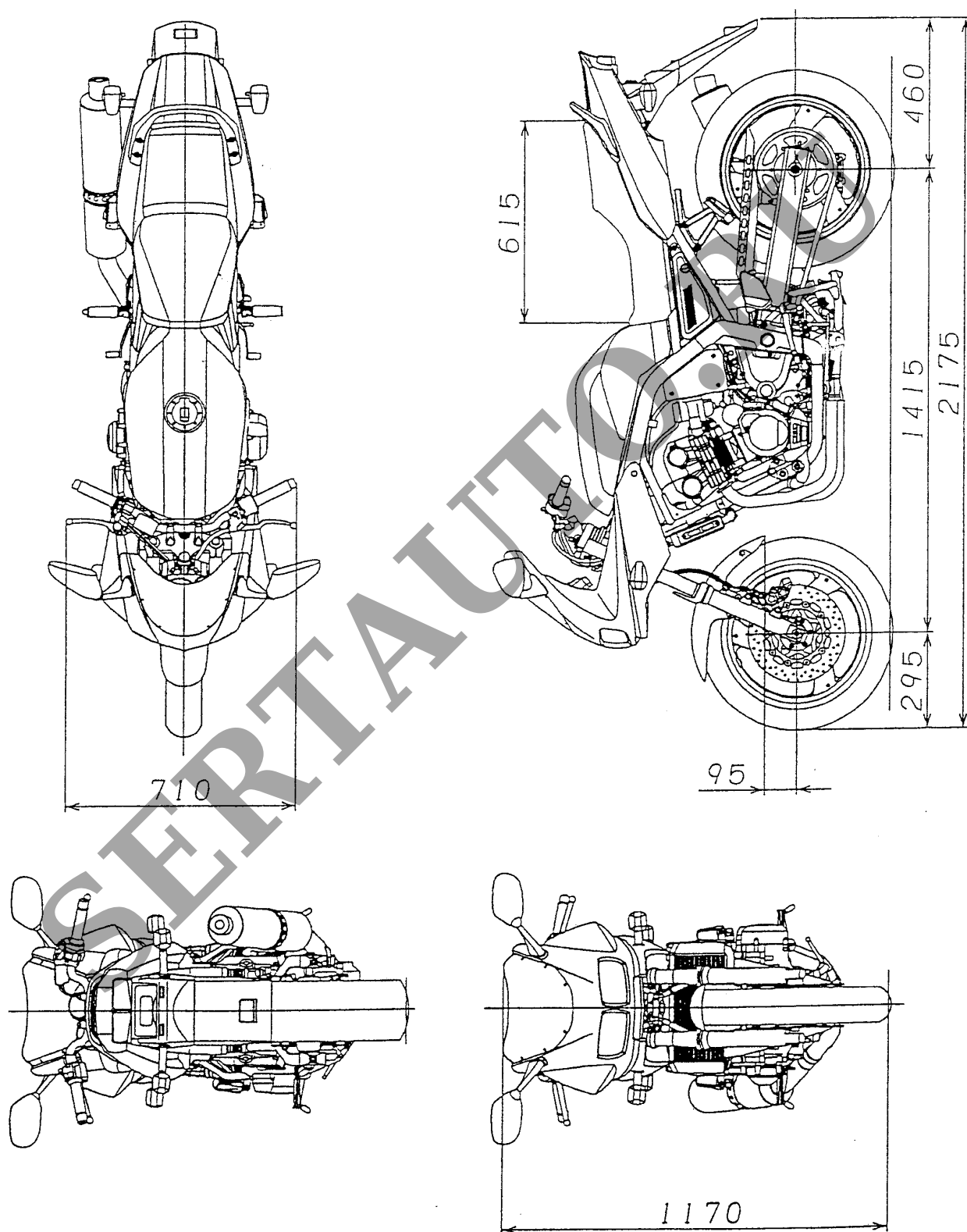


Рис.3. Мотоцикл YAMAHA R12 (FZS 600) с длинным крылом



Приложение № 3 к Одобрению типа  
транспортного средства  
№ РОСС JP.MT20.E00607

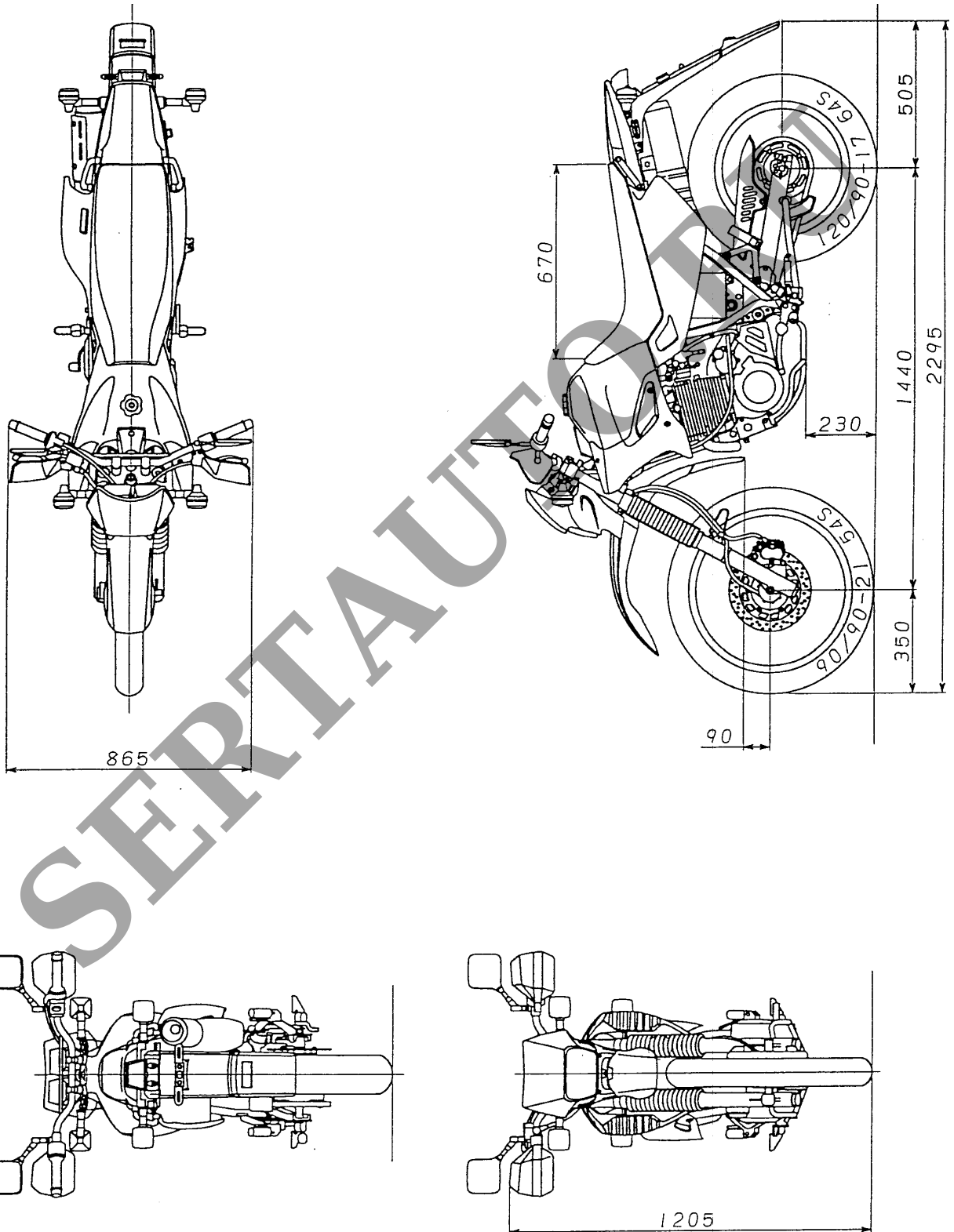


Рис.4. Мотоцикл YAMAHA DJ02 (XT-600) с длинным крылом

Приложение № 3 к Одобрению типа  
транспортного средства  
№ РОСС JP.MT20.E00607

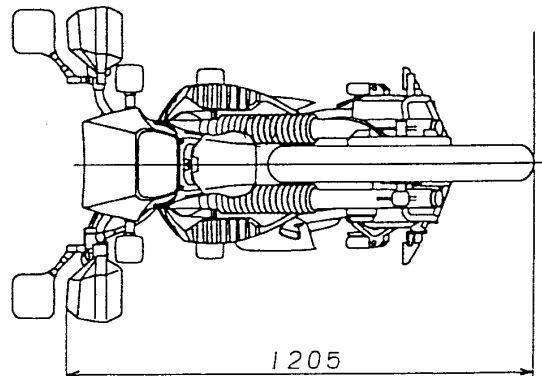
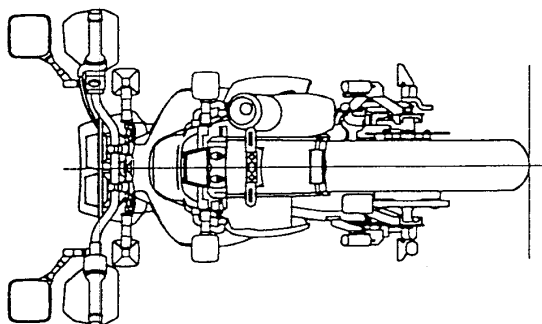
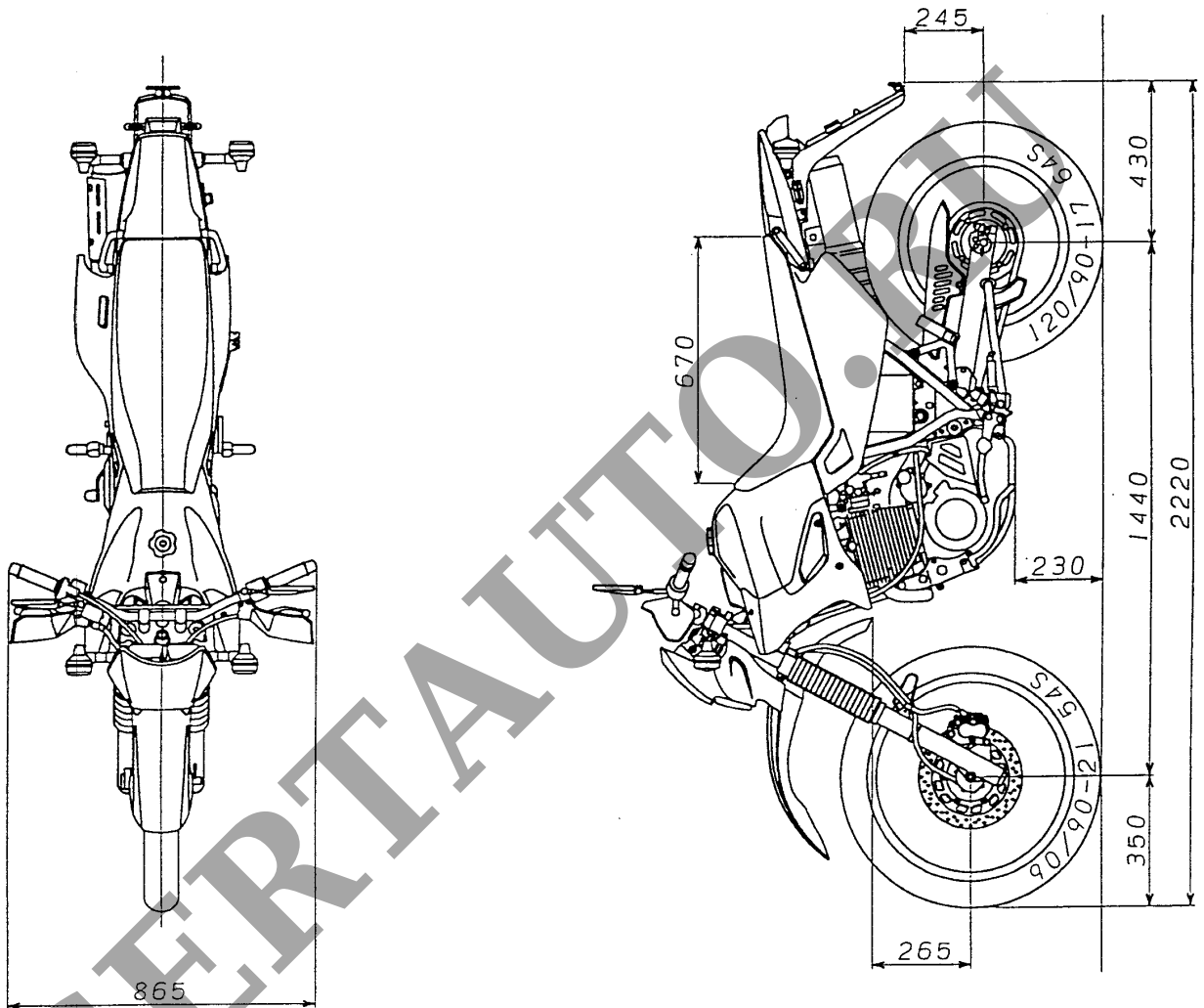


Рис.5. Мотоцикл YAMAHA DJ02 (XT-600) с коротким крылом